



CONVENCIÓN SOBRE LAS ESPECIES MIGRATORIAS

Distr. GENERAL

PNUMA/CMS/Conf.9.3/Rev.1

 ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

NOVENA REUNIÓN DE LA
CONFERENCIA DE LAS PARTES
Roma, del 1 al 5 de Diciembre del 2008
Punto 5.0 de la agenda

LISTA DE DOCUMENTOS

Símbolo	Res./Rec. pertinente	Punto del orden del día	Título del Documento
UNEP/CMS/Conf.9.1/Rev.4		5	Agenda
UNEP/CMS/Conf.9.1/Addendum		5	Agenda Anotada
UNEP/CMS/Conf.9.2/Rev.4		5	Calendario provisional de trabajo para la COP9 de la CMS y reuniones asociadas
UNEP/CMS/Conf.9.3/Rev.1		5	Lista de Documentos
UNEP/CMS/Conf.9.4/Rev.1		3	Reglamento Provisional
UNEP/CMS/Conf.9.5		8	"La CMS - una Convención que funciona" – Panorámica de las actividades de la Secretaría de la CMS 2006-2008
UNEP/CMS/Conf.9.5/Addendum		8	"La CMS - una Convención que funciona" - Implementación del Programa de Trabajo de la CMS 2006-2008
UNEP/CMS/Conf.9.6		9	Informe del Depositario
UNEP/CMS/Conf.9.7		9	Informe de los Presidentes del Comité Permanente
UNEP/CMS/Conf.9.8		9	Informe del Presidente del Consejo Científico <i>Presentado oralmente</i>
UNEP/CMS/Conf.9.9		9	Progreso en la Implementación de los Acuerdos del Artículo IV ya Concluidos y Desarrollo de nuevos Acuerdos
UNEP/CMS/Conf.9.10/Rev.1		10	Análisis y Síntesis de los Informes Nacionales
UNEP/CMS/Conf.9.11			Cancelado
UNEP/CMS/Conf.9.12		11	Grupo de Enlace de las Convenciones relacionadas con la Diversidad Biológica
UNEP/CMS/Conf.9.13		11	Informe de los <i>Amigos de la CMS</i> <i>Presentado oralmente</i>
UNEP/CMS/Conf.9.14/Rev.1	Res. 9.1	12	Proyectos Importantes y Acciones Concertadas para las Especies
UNEP/CMS/Conf.9.15			Cancelado
UNEP/CMS/Conf.9.16	Res. 9.1	12-13	Instrumentos Operacionales de la Convención sobre las Especies Migratorias

Símbolo	Res./Rec. pertinente	Punto del orden del día	Título del Documento
UNEP/CMS/Conf.9.17			Cancelado
UNEP/CMS/Conf.9.18/Rev.1	Res. 9.3	14	Informe sobre los progresos realizados en la implementación del Plan de Gestión de la Información (IMP) de la CMS
UNEP/CMS/Conf.9.19			Cancelado
UNEP/CMS/Conf.9.20/Rev.1	Res. 9.4	14	El Formato para los futuros informes de las Partes
UNEP/CMS/Conf.9.21	Res. 9.5	15	Informe sobre el Año del Delfín y otras campañas futuras para las especies
UNEP/CMS/Conf.9.22/Rev.1	Res. 9.5	15	Reporte sobre el Plan de Comunicación y Difusión 2009-2011
UNEP/CMS/Conf.9.23	Res. 9.6	16	Informe sobre las actividades de la CMS con sus socios
UNEP/CMS/Conf.9.24		17	Cambio Climático y Especies Migratorias
UNEP/CMS/Conf.9.25	Res. 9.8	17	El Grupo Científico Especial sobre la Gripe Aviar y las Aves Silvestres
UNEP/CMS/Conf.9.26/Rev.2		17	Especies Migratorias Marinas
UNEP/CMS/Conf.9.27		17	Política Futura de los Corredores Aéreos
UNEP/CMS/Conf.9.28		17	Mamíferos Terrestres y CMS
UNEP/CMS/Conf.9.29 (Cover note)	Res. 9.18	18	Propuesta de Enmienda de los Apéndices I y II de la Convención
UNEP/CMS/Conf.9.29 (Proposals)	Res. 9.18	18	Propuesta de Enmienda de los Apéndices I y II de la Convención
UNEP/CMS/Conf.9.29/Addendum	Res. 9.18	18	Comentarios de las Partes a las Propuestas de Enmienda de los Apéndices I y II de la Convención
UNEP/CMS/Conf.9.30/Rev.3	Res. 9.12	19	Estrategia de la CMS en materia de Incremento de Capacidades
UNEP/CMS/Conf.9.31			Cancelado
UNEP/CMS/Conf.9.32			Cancelado
UNEP/CMS/Conf.9.33/Rev.2 (annexes 1 to 6 english)	Res. 9.14	21	Presupuesto y Personal de la CMS para 2009-2011 y Ejecución del Presupuesto para 2006-2008
UNEP/CMS/Conf.9.34	Res. 9.14	21	Informe sobre la Recaudación de Fondos de la CMS
UNEP/CMS/Conf.9.35/Rev.2	Res. 9.15	22	Composición y Funcionamiento del Comité Permanente de la CMS
Proyectos de Resolución y de Recomendación			
UNEP/CMS/Resolución 9.1/Rev.1		12, 26	Las Acciones concertadas y en cooperación
UNEP/CMS/Resolución 9.2/Rev.4		13, 26	Las Prioridades para los Acuerdos de la CMS
UNEP/CMS/Resolución 9.3/Rev.1		14, 26	Prioridades de la CMS en materia de información
UNEP/CMS/Resolución 9.4/Rev.1		14, 26	El Futuro de los Informes Nacionales
UNEP/CMS/Resolución 9.5/Rev.1		15, 26	Aspectos relativos a la Comunicación y Difusión
UNEP/CMS/Resolución 9.6/Rev.2		16, 26	Cooperación con otros organismos
UNEP/CMS/Resolución 9.7/Rev.2		17, 26	Impactos del Cambio Climático en las Especies Migratorias
UNEP/CMS/Resolución 9.8/Rev.3			Como Responder al reto presenta el surgimiento y

Símbolo	Res./Rec. pertinente	Punto del orden del día	Título del Documento
			resurgimiento de enfermedades en especies migratorias, incluyendo la Gripe Aviar Altamente Patógena H5N1
UNEP/CMS/Resolución 9.9/Rev.1			Especies Marinas Migratorias
UNEP/CMS/Resolución 9.10			Cancelado
UNEP/CMS/Resolución 9.11			Cancelado
UNEP/CMS/Resolución 9.12/Rev.1		17, 26	Estrategia de Incremento de las Capacidades
UNEP/CMS/Resolución 9.13/Rev.2		17, 26	El Proceso entre periodos de sesiones relativo a la futura estructura de la CMS
UNEP/CMS/Resolution 9.13/Add/Rev.1			Términos de Referencia para el Grupo de Trabajo del periodo Intersecciones relativo a la estructura futura de la CMS, establecido conforme a la Resolución UNEP/CMS/Res.9.13
UNEP/CMS/Resolución 9.14/Rev.1		19, 26	Los Asuntos administrativos y financieros e instrucciones para la administración del Fondo Fiduciario para la Convención sobre la Conservación de las Especies Migratorias de Animales Silvestres
UNEP/CMS/Resolución 9.15/Rev.1		20, 26	La Composición y la organización del Comité Permanente
UNEP/CMS/Resolución 9.16			Cancelado
UNEP/CMS/Resolución 9.17		21, 26	Disposiciones para acoger la novena y la décima reunión de la Conferencia de las Partes.
UNEP/CMS/Resolución 9.18/ Rev.2			Captura Accidental
UNEP/CMS/Resolución 9.19/Rev.3			Impactos antropogénicos adversos por ruido en el medio marino y oceánico sobre los cetáceos y sobre otras biotas
UNEP/CMS/Resolución 9.20			El Halcón Sacre (<i>Falco cherrug</i>)
UNEP/CMS/Recomendación 9.1/Rev.1			Mamíferos de tierras áridas de Eurasia Central
UNEP/CMS/Recomendación 9.2/Rev.1			Megafauna Sahelo-Sahariana
UNEP/CMS/Recomendación 9.3/Rev.2			Tigres y otros grandes felinos Asiáticos
UNEP/CMS/Recomendación 9.4/Rev.1			Nomenclatura estandarizada para los Apéndices de la CMS
UNEP/CMS/Recomendación 9.5			Acción Cooperativa para el Elefante Africano (<i>Loxodonta africana</i>) en África Central
Documentos de información			
UNEP/CMS/Inf.9.1			Texto de la Convención
UNEP/CMS/Inf.9.2			Apéndices I y II de la Convención
UNEP/CMS/Inf.9.3			Lista de los nombres comunes de las especies que figuran en los Apéndices I y II
UNEP/CMS/Inf.9.4/Rev.1			Lista de las Partes de la CMS
UNEP/CMS/Inf.9.5			Lista de los Estados del área de distribución de las Especies Migratorias incluidas en los Apéndices de la CMS

Símbolo	Res./Rec. pertinente	Punto del orden del día	Título del Documento
UNEP/CMS/Inf.9.6/Rev.1			Lista de los funcionarios de enlace Nacionales de la CMS
UNEP/CMS/Inf.9.7/Rev.1			Lista de los Consejeros científicos de la CMS
UNEP/CMS/Inf.9.8/Rev.1			Resumidas sobre acuerdos
UNEP/CMS/Inf.9.9/Rev.1			Informe de la 15ª Reunión del Consejo Científico (Roma, 27-28 de noviembre de 2008)
UNEP/CMS/Inf.9.10			Informe de la MOP1 del Acuerdo sobre Gorilas de la CMS (Roma, 29 de noviembre 2008). <i>Cancelado</i>
UNEP/CMS/Inf.9.11/Rev.1			Informe de la 33ª Reunión del Comité Permanente (Roma, 30 de noviembre 2008)
UNEP/CMS/Inf.9.12.1 to 63			Informes Nacionales – como fueron presentados por las Partes de la CMS
UNEP/CMS/Inf.9.13			Declaraciones de apertura (<i>en los idiomas originales</i>)
UNEP/CMS/Inf.9.14 (<i>en inglés solamente</i>)			Informe de las actividades emprendidas por el Programa de las Naciones Unidas a la 9ª reunión de la Conferencia de las Partes de la Convención sobre la Conservación de las Especies Migratorias de Animales Silvestres
UNEP/CMS/Inf.9.15.X			Examen de los Acuerdos bajo el Artículo IV ya concluidos
UNEP/CMS/Inf.9.15.1 (<i>en inglés solamente</i>)			Examen de los Acuerdos bajo el Artículo IV ya concluidos: Acuerdo sobre la Conservación de los Cetáceos en el Mar Negro, Mar mediterráneo y zona atlántica contigua (ACCOBAMS)
UNEP/CMS/Inf.9.15.2 (<i>en inglés solamente</i>)			Examen de los Acuerdos bajo el Artículo IV ya concluidos: Acuerdo sobre la Conservación de los Pequeños Cetáceos del Mar Báltico y del Mar del Norte (ASCOBANS)
UNEP/CMS/Inf.9.15.3 (<i>en inglés solamente</i>)			Examen de los Acuerdos bajo el Artículo IV ya concluidos: Acuerdo sobre la Conservación de aves Acuáticas Migratorias de África y Eurasia (AEWA)
UNEP/CMS/Inf.9.15.4 (<i>en inglés solamente</i>)			Examen de los Acuerdos bajo el Artículo IV ya concluidos: Acuerdo sobre la Conservación de Poblaciones de Murciélagos en Europa (EUROBATS)
UNEP/CMS/Inf.9.16			Resoluciones y Recomendaciones de la CMS: 1985-2005 y 2008
UNEP/CMS/Inf.9.17 (<i>en inglés solamente</i>)			Seminario Científico sobre Gripe Aviar, el Medio Ambiente y Aves Migratorias
UNEP/CMS/Inf.9.18			Sinopsis del examen de la situación en materia de tecnología de la información de la CMS
UNEP/CMS/Inf.9.19 (<i>en inglés solamente</i>)			Propuesta de Proyecto Sonar 2010
UNEP/CMS/Inf.9.20/Rev.1 (<i>en inglés solamente</i>)			Sumario de las contribuciones recibidas mediante el Fondo Fiduciario
UNEP/CMS/Inf.9.21 (<i>en inglés solamente</i>)			Sumario de las contribuciones directas del sector privado (a través de la plataforma sin ánimo de lucro "Amigos de la CMS" bajo la ley alemana)
UNEP/CMS/Inf.9.22			Indicadores del impacto del cambio climático sobre las

Símbolo	Res./Rec. pertinente	Punto del orden del día	Título del Documento
<i>(en inglés solamente)</i>			especies migratorias – informe del RU
UNEP/CMS/Inf.9.23.x			Informe de las Organizaciones
UNEP/CMS/Inf.9.23.1 <i>(en inglés solamente)</i>			Informe de las Organizaciones: Comisión Ballenera Internacional
UNEP/CMS/Inf.9.23.2 <i>(en inglés solamente)</i>			Informe de las Organizaciones: Sociedad para la Conservación de Ballenas y Delfines
UNEP/CMS/Inf.9.23.3 <i>(en inglés solamente)</i>			Informe de las Organizaciones: WWF
UNEP/CMS/Inf.9.24			Términos de referencia (proyecto) para el Grupo de Trabajo del Periodo entre Sesiones relativo a la estructura futura de la CMS, establecido conforme a la Resolución PNUMA/CMS/9.13
UNEP/CMS/Inf.9.25			Lista seleccionada de las publicaciones de la CMS disponibles en el sitio web de la CMS en: http://www.cms.int/publications/index.htm